# Niederschrift über die 33. Sitzung des Rates der Stadt Coesfeld am 20.03.2003, 17:00 Uhr, Großer Sitzungssaal, ULF, Bernhard-von-Galen-Straße 10

# **Anwesenheitsverzeichnis:**

Bürgermeister	anwesend	abwesend	abwesend bei Punkt
Öhmann, Heinz	Х		

Ratsmitglieder	anwesend	abwesend	abwesend bei Punkt
Allewelt-Bolwerk, Brigitte	X		
Borgelt, Erwin	Х		
Borgert, Elisabeth	Х		
Bücking, Thomas	Х		
Chille, Karl	Х		
Cramer, Maria	Х		
Exner, Brigitte	Х		
Freckmann, Christian	Х		
Frieling, Norbert	Х		
Funke, Heribert	Х		
Gerdemann, Marita	Х		
Goerke, Dieter	Х		
Güldenhöven, Erwin	Х		
Hagemann, Norbert	Х		
Klöpper, Hendrik	Х		
Leimkühler-Bauland, Hannelore	Х		
Locher, Maria	Х		
Nolte, Klemens	Х		
Ottmann, Burckhard	Х		
Quiel, Michael	Х		
Rademacher, Ulrich	Х		
Schneider, Klaus	Х		
Sühling, Heinrich	Х		
Völker, Alfred	Х		
Wilken, Gerold	Х		
Woltering, Margret	Х		
Büscher, Karlheinz	Х		
Grützner, Ursula	Х		
Kleer, Detlef	Х		
Nielsen, Ralf	Х		
Rungenhagen, Wolfgang	Х		
Schmitz, Paul	Х		
Schürhoff, Horst	Х		
Stallmeyer, Thomas	Х		
Walfort, Inge	Х		
Zimmerhof-Sparwel, Birgitta	Х		
Ahrendt-Prinz, Charlotte	Х		
Potthoff, Irmgard	Х		
Edeler, Dieter	Х		

Von der Verwaltung	anwesend	abwesend	abwesend bei Punkt
1. Beigeordneter Backes	X		
Herr Schlickmann (FBL 20)	Х		
Herr Richter (RPA)	Х		
Herr Seggewiß (FB 10)	Х		ab TOP 13 ö. S.

Herr Höning als Schriftführer.

Der Altersvorsitzende und stellvertretende Bürgermeister, Herr Büscher, eröffnet um 17:00 Uhr die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest

Er leitet die Sitzung bei den Tagesordnungspunkten 1 und 2 des öffentlichen Teils. Im Anschluss an die Verpflichtung des Bürgermeisters übernimmt Herr Öhmann den Vorsitz.

Die Sitzung endet um 18:10 Uhr.

# A) Öffentliche Sitzung

1.	Bestellung des Schriftführers
	Vorlage 73/2003
2.	Vereidigung und Einführung des Bürgermeisters
	Vorlage 76/2003
3.	Mitteilungen des Bürgermeisters und Bericht der Verwaltung
	Variana 74/0000
4.	Vorlage 74/2003  Wahl eines Vertreters der Stadt Coesfeld in die Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes Westmünsterland -Sparkassenzweckverband der Kreise Borken und Coesfeld und der Städte Coesfeld, Dülmen, Vreden, Isselburg und Billerbeck-
	Vorlage 81/2003
5.	Wiederwahl des stellv. Umlegungsausschussvorsitzenden
	Vorlage 72/2003
6.	Jahresbudgetbericht 2002
	Variage 56/2002
7.	Vorlage 56/2003  Jahresrechnung der Stadt Coesfeld und der Stiftung Vikarie Meiners für das
	Haushaltsjahr 2002
	Zuleitung an den Rat
	Vorlage 54/2003
8.	Haushaltssatzung und Haushaltssicherungskonzept der Stadt Coesfeld für 2003
	Vorlage 65/2003
9.	Neufassung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung sowie Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren für den Zeitraum 01.04.2003 bis 31.12.2003
	Vorlage 28/2003
10.	Neufassung der Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Coesfeld - Ortsteil Lette -
	Vorlage 34/2003
11.	Unterzeichnung der neuen Urkunde über die Städtepartnerschaft mit der Gemeinde De Bilt
10	Vorlage 75/2003
12.	Änderung der Richtlinien der Stadt Coesfeld zur Förderung von Kindern in Tages- pflege
	Vorlage 31/2003
13.	Änderung des Bebauungsplanes Nr. 58 "Otterkamp"     Satzungsbeschluss
	Satzungsbeschluss     Beschluss der Begründung
	Vorlage 42/2003

14.	<ul><li>3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72 "Otterkamp II"</li><li>1. Satzungsbeschluss</li><li>2. Beschluss der Begründung</li></ul>
15.	Vorlage 43/2003 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 78 "Otterkamp III" 1. Satzungsbeschluss 2. Beschluss der Begründung
	Vorlage 44/2003

# B) Nichtöffentliche Sitzung

1.	Verkauf des städt. Wohnbaugrundstückes "Anlohstraße"
	Vorlage 37/2003
2.	Veräußerung eines Erbbaugrundstückes
	Vorlage 45/2003
3.	Verkauf von Wohnbaugrundstücken im V. BA. "An der Loburg"
	Vorlage 80/2003
4.	Erwerb von landw. Flächen für Tauschzwecke
	Vorlage 46/2003
5.	Bericht über Niederschlagung und Erlass von Geldforderungen
	Vorlage 69/2003

Pressemitteilungen

#### Erledigung der Tagesordnung:

# A) Öffentliche Sitzung

#### Punkt 1 der Tagesordnung Vorl. 73/2003

# Bestellung des Schriftführers

Es wird beschlossen, Herrn Höning als Schriftführer zu bestellen.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

#### Punkt 2 der Tagesordnung Vorl. 76/2003

Vereidigung und Einführung des Bürgermeisters

Herr Heinz Öhmann wird als Bürgermeister gem. § 65 (6) Gemeindeordnung NRW vom Altersvorsitzenden Herrn Karlheinz Büscher in sein Amt eingeführt und leistet gemäß § 61 Landesbeamtengesetz den folgenden Diensteid:

"Ich schwöre, dass ich das mir übertragene Amt nach bestem Wissen und Können verwalten, Verfassung und Gesetze befolgen und verteidigen, meine Pflichten gewissenhaft erfüllen und Gerechtigkeit gegen jedermann üben werde. So wahr mir Gott helfe."

Im Anschluss an die Sitzung wird Herr Öhmann das Treuegelöbnis unter dem Marktkreuz sprechen.

Abstimmungsergebnis zur Kenntnis genommen

#### Punkt 3 der Tagesordnung Vorl. 74/2003

Mitteilungen des Bürgermeisters und Bericht der Verwaltung

Herr Bürgermeister Öhmann informiert die Ratsmitglieder darüber, dass am 12.06.03 eine gemeinsame Ratssitzung mit dem Rat der Partnerschaftsgemeinde in De Bilt stattfinden wird. Eine entsprechende Einladung wird noch erfolgen.

Ein Bericht der Verwaltung liegt nicht an.

Abstimmungsergebnis zur Kenntnis genommen

Punkt 4 der Tagesordnung	Wahl eines Vertreters der Stadt Coesfeld in die		
Vorl. 81/2003	Verbandsversammlung des Sparkassenzweck- verbandes Westmünsterland -		
	Sparkassenzweckverband der Kreise Borken		
	und Coesfeld und der Städte Coesfeld, Dülmen,		
	Vreden Isselhurg und Rillerheck		

Es wird beschlossen, in die durch das Ausscheiden von Herrn Bürgermeister Beutel nicht mehr besetzte Position in dem o.a. Gremium Herrn Bürgermeister Öhmann zu wählen.

Darüber hinaus beschließt der Rat, dem Hauptausschuss die Entscheidung über die Benennung eines Vertreters bzw. Stellvertreters der Stadt Coesfeld für den Verwaltungsrat der Sparkasse Westmünsterland zu übertragen.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

Punkt 5 der Tagesordnung	Wiederwahl des stellv. Umlegungsausschuss-
Vorl. 72/2003	vorsitzenden

Es wird beschlossen, Herrn Hermann Israel für weitere 5 Jahre zum stellvertretenden Vorsitzenden des Umlegungsausschusses zu wählen.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

Punkt 6 der Tagesordnung	Jahresbudgetbericht 2002	
Vorl. 56/2003		

Stellvertretend für den Beigeordneten Herrn Roling, der aus Krankheitsgründen nicht an der Sitzung teilnehmen kann, erläutert Herr Schlickmann den Jahresbudgetbericht. Der Bericht ist darüber hinaus in der Jahresrechnung 2002 dokumentiert, die den Ratsmit-

gliedern zu Beginn der Sitzung überreicht wird.

Im Namen des gesamten Rates wünscht Herr Bürgermeister Öhmann Herrn Roling baldige Genesung.

Ergebnis zur Kenntnis genommen

Punkt 7 der Tagesordnung	Jahresrechnung der Stadt Coesfeld und der
<u>Vorl. 54/2003</u>	Stiftung Vikarie Meiners für das Haushaltsjahr
	2002
	Zuleitung an den Rat

Der Rat nimmt die Ergebnisse der Jahresrechnung der Stadt Coesfeld und der Stiftung Vikarie Meiners für das Haushaltsjahr 2002 zur Kenntnis und beschließt die Überweisung der Vorlage an den Rechnungsprüfungsausschuss.

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2002 ist mit folgenden Ergebnissen festgestellt worden:

I. Kassenmäßiger Abschluss
 Gesamt-Ist-Einnahmen
 Gesamt-Ist-Ausgaben
 Kassenbestand bei Abschluss des Haushaltsjahres 2002
 75.959.985,44 EUR
 73.637.016,98 EUR
 2.322.968,46 EUR

# II. Ergebnisse der Haushaltsrechnungen

		a) Stadt Coesfeld EUR	b) Vikarie Meiners EUR
Call Finnshman Varualtungshaushalt		E4 E74 400 4E	11 202 61
Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt		54.574.402,45 5.241.790,18	11.283,61 <u>486,71</u>
Summe Soll-Einnahmen		59.816.192,63	11.770,32
		a) Stadt Coesfeld EUR	b) Vikarie Meiners EUR
Summe Soll-Einnahmen (Übertrag)		59.816.192,63	11.770,32
+ Neue Haushaltseinnahmereste		2.344.873,00	0,00
./. Abgang alter Haushaltseinnahmerest	te	- 694.129,86	0,00
./. Abgang alter Kasseneinnahmereste	404 504 00		
Verwaltungshaushalt Vermögenshaushalt	- 404.584,80 0,11	<u>- 404.584,69</u>	0,00
Summe bereinigte Soll-Einnahmen		<u>61.062.351,08</u>	<u>11.770,32</u>
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt		53.700.743,06	11.283,61
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt (darin enthalten Überschuss nach		<u>5.613.694,73</u>	<u>486,71</u>
§ 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO)	a) 414.406,11 b) 486,71		
Summe Soll-Ausgaben		59.314.437,79	11.770,32
+ Neue Haushaltsausgabereste	400 0E7 EE		
Verwaltungshaushalt Vermögenshaushalt	468.357,55 1.345.298,34	1.813.655,89	0,00
./. Abgang alter Haushaltsausgabereste			
Verwaltungshaushalt Vermögenshaushalt	- 4,06 - 66.459,64	- 66.463,70	0,00
./. Abgang alter Kassenausgabereste	,	,	,
Verwaltungshaushalt	721,10	724 40	0.00
Vermögenshaushalt	0,00	<u>721,10</u>	<u>0,00</u>
Summe bereinigte Soll-Ausgaben		<u>61.062.351,08</u>	<u>11.770,32</u>
Etwaiger Unterschied bereinigte Soll-Ein ./. bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag		0,00	0,00

### Punkt 8 der Tagesordnung Vorl. 65/2003

#### Haushaltssatzung und Haushaltssicherungskonzept der Stadt Coesfeld für 200

Der Rat beschließt, das Haushaltssicherungskonzept vor dem Hintergrund der Verfügung des Landrates und unter der Berücksichtigung nachfolgend genannter Aspekte zur weiteren Beratung an den Hauptausschuss zu überweisen:

- 1. Der Haushalt ist auf weitere Einsparpotentiale zu untersuchen und deren Auswirkungen sind aufzuzeigen.
- 2. Die nach der Finanzplanung im Jahre 2004 vorgesehene Nettoneuverschuldung ist zu vermeiden.
- 3. Die Personalkosten für das Haushaltsjahr 2003 sind auf die Höhe des Haushaltsansatzes 2002 festzuschreiben. Für die Folgejahre ist eine weitere Senkung der Personalkosten vorzusehen.
- 4. Die angedachte bzw. beabsichtigte Standortverlegung des Freibades zum Standort des Hallenbades ist nochmals sehr kritisch zu bedenken.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

#### Punkt 9 der Tagesordnung Vorl. 28/2003

Neufassung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung sowie Kalkulation der Straßenreinigungsgebühren für den Zeitraum 01.04.2003 bis 31.12.2003

Die Neufassung der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung der Stadt Coesfeld, die der Einladung zur Hauptausschusssitzung als Anlage D der Sitzungsvorlage beigefügt war, wird auf Grundlage der Gebührenkalkulation vom 20.02.2003 (Anlage E der Sitzungsvorlage zur o. g. Hauptausschusssitzung) beschlossen.

#### Finanzielle Auswirkungen:

Objektbezogene	Gesamtkosten	Objektzuschüsse	Eigenanteil	Jährliche Folge-
Einnahmen	Maßnahme	(Zusch., Beiträge)	-	kosten
186.358 €	235.925 €	0 €	49.567 €	0 €

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

#### Punkt 10 der Tagesordnung Vorl. 34/2003

Neufassung der Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Coesfeld - Ortsteil Lette -

Es wird beschlossen, die Neufassung der Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Coesfeld - Ortsteil Lette - vom 31.08.2000 in Verbindung mit der I. Änderungssatzung vom 27.09.2001 aufgrund der Anpassung an den Euro und der Gebührenänderung aufzuheben und durch die der Einladung zur Sitzung des Bezirksausschusses vom 20.02.2003 als Anlage beigefügte neue Satzung zum 01.04.03 zu ersetzen.

#### Punkt 11 der Tagesordnung Vorl. 75/2003

Unterzeichnung der neuen Urkunde über die Städtepartnerschaft mit der Gemeinde De Bilt

Es wird festgestellt, dass das vor 25 Jahren gemeinschaftlich gesteckte Ziel der Räte von De Bilt und Coesfeld, die Förderung von mehr Verständnis durch den Ausbau von Kontakten zwischen den Verwaltungen und Bürgerinnen und Bürgern beider Gemeinden, weiterhin Bestand hat. Durch Unterzeichnung einer neuen Urkunde über die Städtepartnerschaft soll dies bekräftigt werden.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

# Punkt 12 der Tagesordnung Vorl. 31/2003

Änderung der Richtlinien der Stadt Coesfeld zur Förderung von Kindern in Tagespflege

Es wird beschlossen, die Richtlinien zur Förderung von Kindern in Tagespflege entsprechend der der Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Jugend, Familie, Senioren und Soziales vom 11.03.03 beigefügten Anlage zu diesem Tagesordnungspunkt zu ändern.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

# Punkt 13 der Tagesordnung Vorl. 42/2003

- 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 58 "Otterkamp"
- 1. Satzungsbeschluss
- 2. Beschluss der Begründung

Der Änderungsplan zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 58 "Otterkamp" einschließlich der textlichen Festsetzungen wird als Satzung beschlossen.

- gemäß § 10 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (BGBL IS. 2141) in der zz. gültigen Fassung,
- gemäß § 86 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.03.2000 (GV.NRW Seite 256) in der zz. gültigen Fassung,
- gemäß den §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW Seite 666), in der zz. gültigen Fassung.

Des Weiteren wird die Begründung zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 58 in der Fassung vom August 2002 beschlossen.

# Punkt 14 der Tagesordnung Vorl. 43/2003

- 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72 "Otterkamp II"
- 1. Satzungsbeschluss
- 2. Beschluss der Begründung

Der Änderungsplan zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72 "Otterkamp II" einschließlich der textlichen Festsetzungen wird als Satzung beschlossen.

- gemäß § 10 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (BGBL IS. 2141) in der zz. gültigen Fassung,
- gemäß § 86 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.03.2000 (GV.NRW Seite 256) in der zz. gültigen Fassung,
- gemäß den §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW Seite 666), in der zz. gültigen Fassung.

Darüber hinaus wird die Begründung zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 72 in der Fassung vom August 2002 beschlossen.

Abstimmungsergebnis einstimmig beschlossen

### Punkt 15 der Tagesordnung Vorl. 44/2003

- 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 78 "Otterkamp III"
- 1. Satzungsbeschluss
- 2. Beschluss der Begründung

Der Änderungsplan zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 78 "Otterkamp III" einschließlich der textlichen Festsetzungen wird als Satzung beschlossen.

- gemäß § 10 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (BGBL IS. 2141) in der zz. gültigen Fassung,
- gemäß § 86 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.03.2000 (GV.NRW Seite 256) in der zz. gültigen Fassung.
- gemäß den §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV.NRW Seite 666), in der zz. gültigen Fassung.

Ferner wird die Begründung zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 78 in der Fassung vom August 2002 beschlossen.